



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 21 października 2025 r.

Poz. 4268

UCHWAŁA NR XXVII/155/25 RADY MIEJSKIEJ KARPACZA

z dnia 24 września 2025 r.

w sprawie zmian w budżecie Gminy Karpacz na 2025 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 oraz pkt 9 lit. d, pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153) art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 221, art. 222, art. 235-237, art. 239, art. 242, art. 243, art. 258 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 ze zm.), uchwala się, co następuje:

§ 1. Zwiększa się planowane dochody budżetu o kwotę 1.970.000,00 zł, w tym: zwiększa się dochody bieżące o kwotę 1.289.700,00 zł oraz zwiększa się dochody majątkowe o kwotę 680.300,00 zł. Szczegółowy podział planu dochodów w układzie działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej zawiera załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Zmniejsza się planowane wydatki budżetu o kwotę 30.000,00 zł, w tym: zmniejsza się wydatki bieżące o kwotę 80.000,00 zł oraz zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 50.000,00 zł. Szczegółowy podział planu wydatków w układzie działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej zawiera załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3.1. Po wprowadzeniu zmian deficyt budżetu wynosi 5.146.179,56 zł. Zostanie sfinansowany przychodami z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w wysokości 2.000.000,00 zł, przychodami ze spłat pożyczek udzielonych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w kwocie 324.049,00 zł, przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w wysokości 830.316,60 zł, przychodami jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w wysokości 29.409,14 zł oraz wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych w wysokości 1.962.404,82 zł.

2. Zmniejsza się planowane przychody budżetu o kwotę 2.000.000,00 zł, w tym: zwiększa się wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych o kwotę 4.000.000,00 zł oraz zmniejsza się przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym o kwotę 6.000.000,00 zł.

§ 4. Załącznik nr 3 „Przychody i rozchody budżetu w 2025 r.” do uchwały Rady Miejskiej Karpacza nr XVIII/81/2024 z dnia 30 grudnia 2024 r. - otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Załącznik nr 4 „Plan wydatków inwestycyjnych Gminy Karpacz w 2025 r.” do uchwały Rady Miejskiej Karpacza nr XVIII/81/2024 z dnia 30 grudnia 2024 r. - otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 6. 1. Po dokonaniu zmian w § 1 dochody budżetu wynoszą 79.804.978,98 zł, w tym: dochody bieżące 64.728.364,20 zł, dochody majątkowe 15.076.614,78 zł.

2. Po dokonaniu zmian w § 2 wydatki budżetu wynoszą 84.951.158,54 zł w tym: wydatki bieżące 61.434.431,26 zł, wydatki majątkowe 23.516.727,28 zł.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Karpacza.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej Karpacza:
Noemi Kościsz

Dochody budżetu gminy na 2025 rok

Załącznik nr 1 do Uchwały nr XXVII/155/25 Rady Miejskiej Karpacza z dnia 24 września 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	7 843 799,00	943 700,00	8 787 499,00
	60016		Drogi publiczne gminne	3 095 800,00	43 700,00	3 139 500,00
		0620	Wpływy z opłat za zezwolenia, akredytacje oraz opłaty ewidencyjne, w tym opłaty za częstotliwości	280 000,00	40 000,00	320 000,00
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	1 300,00	3 700,00	5 000,00
	60019		Płatne parkowanie	3 450 000,00	900 000,00	4 350 000,00
		0830	Wpływy z usług	3 450 000,00	900 000,00	4 350 000,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	2 928 107,00	685 300,00	3 613 407,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	2 515 907,00	675 300,00	3 191 207,00
		0550	Wpływy z opłat z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości	710 000,00	45 000,00	755 000,00
		0760	Wpływy z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności	160 000,00	2 000,00	162 000,00
		0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	831 707,00	628 300,00	1 460 007,00
	70007		Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	412 200,00	10 000,00	422 200,00
		0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	400 000,00	10 000,00	410 000,00
750			Administracja publiczna	985 045,86	57 000,00	1 042 045,86
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	831 910,40	57 000,00	888 910,40
		0920	Wpływy z pozostałych odsetek	200 000,00	57 000,00	257 000,00
752			Obrona narodowa	57 000,00	50 000,00	107 000,00
	75295		Pozostała działalność	56 800,00	50 000,00	106 800,00
		6330	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	0,00	50 000,00	50 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	151 000,00	71 000,00	222 000,00
	75416		Straż gminna (miejska)	151 000,00	71 000,00	222 000,00
		0570	Wpływy z tytułu grzywien, mandatów i innych kar pieniężnych od osób fizycznych	150 000,00	70 000,00	220 000,00
		0640	Wpływy z tytułu kosztów egzekucyjnych, opłaty komorniczej i kosztów upomnień	1 000,00	1 000,00	2 000,00

756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	45 360 526,61	102 000,00	45 462 526,61
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilno-prawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	15 617 200,00	100 000,00	15 717 200,00
		0360	Wpływy z podatku od spadków i darowizn	65 000,00	200 000,00	265 000,00
		0430	Wpływy z opłaty targowej	340 000,00	-100 000,00	240 000,00
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	1 518 000,00	2 000,00	1 520 000,00
		0620	Wpływy z opłat za zezwolenia, akredytacje oraz opłaty ewidencyjne, w tym opłaty za częstotliwości	0,00	2 000,00	2 000,00
758			Różne rozliczenia	1 532 689,36	55 000,00	1 587 689,36
	75814		Różne rozliczenia finansowe	589 914,00	55 000,00	644 914,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	23 450,00	55 000,00	78 450,00
851			Ochrona zdrowia	30 227,91	6 000,00	36 227,91
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	30 000,00	6 000,00	36 000,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	30 000,00	6 000,00	36 000,00
Razem:				77 834 978,98	1 970 000,00	79 804 978,98

Wydatki budżetu gminy na 2025 rok

Załącznik nr 2 do Uchwały nr XXVII/155/25 Rady Miejskiej Karpacza z dnia 24 września 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
750			Administracja publiczna	14 020 246,41	20 000,00	14 040 246,41
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	10 554 837,87	20 000,00	10 574 837,87
		4260	Zakup energii	354 100,00	20 000,00	374 100,00
752			Obrona narodowa	62 500,00	50 000,00	112 500,00
	75295		Pozostała działalność	56 800,00	50 000,00	106 800,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	50 000,00	50 000,00
757			Obsługa długu publicznego	350 000,00	-80 000,00	270 000,00
	75702		Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jednostek samorządu terytorialnego zaliczanych do tytułu dłużnego – kredyty i pożyczki	350 000,00	-80 000,00	270 000,00
		8110	Odsetki od samorządowych papierów wartościowych lub zaciągniętych przez jednostkę samorządu terytorialnego kredytów i pożyczek	350 000,00	-80 000,00	270 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	3 038 900,00	-20 000,00	3 018 900,00
	92195		Pozostała działalność	568 900,00	-20 000,00	548 900,00
		4260	Zakup energii	142 100,00	-20 000,00	122 100,00
Razem:				84 981 158,54	-30 000,00	84 951 158,54

Załącznik nr 3 do Uchwały nr XXVII/155/25 Rady Miejskiej Karpacza
z dnia 24 września 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu w 2025r.

w złotych

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			9 146 179,56
1	Przychody ze spłat pożyczek udzielonych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	902	324 049,00
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	830 316,60
3	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	29 409,14
4	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	5 962 404,82
5	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	2 000 000,00
Rozchody ogółem:			4 000 000,00
1	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	4 000 000,00

Plan wydatków inwestycyjnych Gminy Karpacz w 2025 roku

Załącznik nr 4 do Uchwały nr XXVII/155/25 Rady Miejskiej Karpacza z dnia 24 września 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	7 323 801,00	0,00	7 323 801,00
	60016		Drogi publiczne gminne	7 323 801,00	0,00	7 323 801,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 824 801,00	0,00	4 824 801,00
			Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych - budowa sygnalizacji świetlnej	250 000,00	0,00	250 000,00
			Poprawa dostępności komunikacyjnej ulicy Myśliwskiej w Karpaczu - projekt	200 000,00	0,00	200 000,00
			Poprawa stanu dróg na terenie Gminy Karpacz	1 300 001,00	0,00	1 300 001,00
			Poprawa wizerunku i estetyki centrum Karpacza - w ramach Budżetu Obywatelskiego	0,00	0,00	0,00
			Poprawa wizerunku i estetyki Karpacza Górnego - w ramach Budżetu Obywatelskiego	24 800,00	0,00	24 800,00
			Przystanki autobusowe przy ul. Skalnej - w ramach Budżetu Obywatelskiego	50 000,00	0,00	50 000,00
			Rewitalizacja śródmiejskiej przestrzeni Karpacza - odnowa ładu publicznego poprzez budowę i zagospodarowanie ciągu pieszo-jezdnego	3 000 000,00	0,00	3 000 000,00
			Rewitalizacja zdegradowanego centrum Karpacza - budowa deptaka spacerowego	0,00	0,00	0,00
		6370	Wydatki jednostek poniesione ze środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	2 499 000,00	0,00	2 499 000,00
			Poprawa stanu dróg na terenie Gminy Karpacz	2 499 000,00	0,00	2 499 000,00
			Rewitalizacja zdegradowanego centrum Karpacza - budowa deptaka spacerowego	0,00	0,00	0,00
630			Turystyka	12 100 000,00	0,00	12 100 000,00
	63095		Pozostała działalność	12 100 000,00	0,00	12 100 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	12 100 000,00	0,00	12 100 000,00
			Budowa ścieżek rowerowych w Karpaczu	100 000,00	0,00	100 000,00
			Rewitalizacja zabytkowego budynku przy ul. Konstytucji 3 Maja 54 a z przeznaczeniem na centrum obsługi ruchu turystycznego	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00
			Rozbudowa infrastruktury sportowej w Gminie Karpacz poprzez budowę plastikowego toru saneczkowego oraz rozbudowę siłowni na stadionie im. Ireny Szewińskiej	10 000 000,00	0,00	10 000 000,00

700			Gospodarka mieszkaniowa	200 000,00	0,00	200 000,00
	70007		Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	200 000,00	0,00	200 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00	0,00	200 000,00
			Modernizacja źródeł ciepła w lokalach z zasobu gminnego	150 000,00	0,00	150 000,00
			Projekt i budowa pionu gazowego w budynku przy ul. Nad Łomnicą 6	25 000,00	0,00	25 000,00
			Projekt i budowa przyłącza oraz pionu gazowego w budynku przy ul. Bocznej 1	25 000,00	0,00	25 000,00
710			Działalność usługowa	180 000,00	0,00	180 000,00
	71035		Cmentarze	180 000,00	0,00	180 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	180 000,00	0,00	180 000,00
			Rozbudowa cmentarza komunalnego w Karpaczu - dokumentacja projektowa	180 000,00	0,00	180 000,00
750			Administracja publiczna	312 900,00	0,00	312 900,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	312 900,00	0,00	312 900,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	82 900,00	0,00	82 900,00
			Cyberbezpieczny Samorząd - poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Karpaczu	52 900,00	0,00	52 900,00
			Zakup urządzeń wielofunkcyjnych	30 000,00	0,00	30 000,00
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	169 280,00	0,00	169 280,00
			Cyberbezpieczny Samorząd - poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Karpaczu	169 280,00	0,00	169 280,00
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	60 720,00	0,00	60 720,00
			Cyberbezpieczny Samorząd - poprawa cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Miejskim w Karpaczu	60 720,00	0,00	60 720,00
752			Obrona narodowa	0,00	50 000,00	50 000,00
	75295		Pozostała działalność	0,00	50 000,00	50 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	50 000,00	50 000,00
			Budowa bazy magazynowej ochrony ludności i obrony cywilnej w ramach rozbudowy Administracyjnego Centrum Zarządzania Miastem - dokumentacja projektowa	0,00	50 000,00	50 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	718 517,50	0,00	718 517,50
	75410		Komendy wojewódzkie Państwowej Straży Pożarnej	25 000,00	0,00	25 000,00

	6170	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	25 000,00	0,00	25 000,00
		Dofinansowanie zakupu busa dla PSP	25 000,00	0,00	25 000,00
75412		Ochotnicze straże pożarne	533 517,50	0,00	533 517,50
	6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	533 517,50	0,00	533 517,50
		Dotacja celowa - dofinansowanie budowy garażu OSP Karpacz	500 000,00	0,00	500 000,00
		Dotacja celowa dla OSP w Karpaczu na realizację zadania "Młodzieżowa Strefa Street Workout w Krainie Ducha Gór"	33 517,50	0,00	33 517,50
75421		Zarządzanie kryzysowe	30 000,00	0,00	30 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	30 000,00	0,00	30 000,00
		Zakup urządzeń służących do hamowania przepływu wody na obszarach zagrożonych powodzią - zapory powodziowe	30 000,00	0,00	30 000,00
75495		Pozostała działalność	130 000,00	0,00	130 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	130 000,00	0,00	130 000,00
		Rozbudowa i modernizacja monitoringu miejskiego na terenie Gminy Karpacz	130 000,00	0,00	130 000,00
801		Oświata i wychowanie	44 000,00	0,00	44 000,00
	80101	Szkoły podstawowe	44 000,00	0,00	44 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	44 000,00	0,00	44 000,00
		Plac zabaw - tworzenie strefy aktywności dla dzieci	44 000,00	0,00	44 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	0,00	0,00
		Zakup wyposażenia na plac zabaw przy Szkole Podstawowej w Karpaczu	0,00	0,00	0,00
851		Ochrona zdrowia	620 000,00	0,00	620 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	620 000,00	0,00	620 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	620 000,00	0,00	620 000,00
		Modernizacja i adaptacja części Hali Sportowo-Widowskiej w Karpaczu na potrzeby Klubu Środowiskowego "Akademia Uśmiechu"	600 000,00	0,00	600 000,00
		Rozbudowa monitoringu na terenie Gminy Karpacz - monitorowanie miejsc szczególnie narażonych na incydenty związane ze spożywaniem alkoholu w przestrzeni publicznej	20 000,00	0,00	20 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 167 508,78	0,00	1 167 508,78

	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	58 500,00	0,00	58 500,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	18 500,00	0,00	18 500,00
			Budowa sieci kanalizacji deszczowej w ul. Partyzantów	18 500,00	0,00	18 500,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	40 000,00	0,00	40 000,00
			Dotacja celowa na realizację programu "Mała Retencja"	40 000,00	0,00	40 000,00
		90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	334 008,78	0,00
		6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	210 407,24	0,00	210 407,24
			Oazy zieleni w miastach Kowary i Karpacz - Zazielenienie skweru miejskiego przy ulicy Adama Mickiewicza	210 407,24	0,00	210 407,24
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	123 601,54	0,00	123 601,54
			Oazy zieleni w miastach Kowary i Karpacz - Zazielenienie skweru miejskiego przy ulicy Adama Mickiewicza	123 601,54	0,00	123 601,54
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	775 000,00	0,00	775 000,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	775 000,00	0,00	775 000,00
			Dotacja celowa na realizację programu "Ciepłe Mieszkanie"	775 000,00	0,00	775 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	800 000,00	0,00	800 000,00
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	800 000,00	0,00	800 000,00
	6570		Dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	800 000,00	0,00	800 000,00
			Zachowanie wartości architektonicznej oraz poprawa bezpieczeństwa pożarowego zabytkowego drewnianego kościoła WANG w Karpaczu	800 000,00	0,00	800 000,00
Razem				23 466 727,28	50 000,00	23 516 727,28